



Schneider
Electric

- en** USB 2.1 A charger insert
- cs** USB 2,1 A Nabíjecí vložka
- es** Cargador para empotrar USB 2,1 A
- fr** Prise chargeur USB 2,1 A
- kk** USB 2,1 зарядтағыш ұясы
- nl** USB 2,1 A inbouwlander
- pt** Inserção para carregador USB 2,1 A
- sk** Vložka nabíjačky USB 2,1 A
- sv** USB-laddarinnsats 2,1 A
- bg** 2,1 A втулка за USB зарядно устройство
- de** USB-Steckdoseneinsatz 2,1 A
- et** USB 2,1 A laadimispesa
- hr** USB 2,1 A priključak za punjač
- it** Dviguab USB krovikulis, 2.1 A
- no** USB 2,1 A-laderinnsats
- ro** Intrare pentru încărcător USB de 2,1 A
- si** Vtičnica za napajanje naprav USB 2,1 A
- tr** USB 2,1 şarj cihazı ek parçası
- bs** USB 2.1 A uložak za punjač
- el** Υποδοχή φορτιστή USB 2,1 A
- fi** USB 2.1 A laturin sisäänlaitto
- hu** USB 2,1 A töltő-betét
- lv** USB 2,1 A lādētāja plāksne
- pl** Moduł ładowczy z wejściami USB 2,1 A
- ru** USB-розетка 2,1 A
- sr** Umetak USB punjača snage 2,1 A
- uk** USB-розетка 2,1 A

Altira	ALB44378
Asfora	EPH27002●●
Exxact	WDE00292● - WDE008●62
Merten	MTN4366-0100 - MEG4366-0100 - MEG4366-7060
Odace	S5●0407
Orion	S706473●4
Ovalis	S26●407 - S46●407

Ovalis C Series	S32●407 - S34●407
Renova	WDE01176●
Robust	WDE000940
Sedna	SDN27102●●
Thorsman CYB	INS6052●
Unica	MGU3.418.●● - MGU5.418.●● ZD - MU3.418.30-HC - SEU3.418.●●
(New) Unica	NU●418●●

⚠ ⚠ DANGER / ОПАСНОСТЬ / OPASNOST / NEBEZPEČÍ / GEFAHR / KINAYNOZ

<p>HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION OR ARC FLASH</p> <ul style="list-style-type: none"> Turn off all power supplying this equipment before working on the equipment. Use a Voltage Tester of appropriate rating. Failure to follow these instructions will result in death or serious injury. 	<p>ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР, ЕКСПЛОЗИЯ ИЛИ ВЪЗНИКВАНЕ НА ДЪГОВ РАЗРЯД</p> <ul style="list-style-type: none"> Изключете всякакви електрозахранване към това оборудване, преди да работите по него. Използвайте детектор на напрежение с подходящи номинални стойности. Неспазването на тези инструкции ще доведе до смърт или сериозно нараняване. 	<p>OPASNOST OD STRUJNOG UDARA, ЕКСПЛОЗИЈЕ ИЛИ ЕЛЕКТРИЧНОГ ПРАЗНУЈЕЊА</p> <ul style="list-style-type: none"> Isključite svu energiju koja napaja ovu opremu prije nego što radite raditi na opremi. Koristite naponski ispitivač odgovarajuće klasifikacije. Nepoštivanje ovih uputstava će rezultirati smrću ili teškim povredama.
<p>NEBEZPEČÍ ELEKTRICKÉHO ŠOKU, VÝBUCHU NEBO JISKRY</p> <ul style="list-style-type: none"> Před práci se zařízením vypněte veškeré zdroje napájení. Použijte zkoušečku napětí s příslušným jmenovitým výkonem. Neododržení těchto pokynů bude mít za následek smrt nebo vážné zranění. 	<p>GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS, EINER EXPLOSION ODER EINES LICHTBOGENS</p> <ul style="list-style-type: none"> Schalten Sie sämtliche Stromversorgungen dieses Geräts ab, bevor Sie Arbeiten an dem Gerät durchführen. Verwenden Sie einen Spannungsprüfer mit geeignetem Messbereich. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schwereren Verletzungen. 	<p>ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΕΚΡΗΞΗΣ, Ή ΑΝΑΦΛΕΞΗΣ</p> <ul style="list-style-type: none"> Διακόψτε κάθε παροχή τροφοδοσίας ρεύματος προς τη συσκευή πριν από τη χρήση της. Χρησιμοποιήστε ένα δοκιμαστικό τάσης κατάλληλης κατηγορίας. Η μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.

⚠ ⚠ PELIGRO / OHT / VAARA / DANGER / OPASNOST / VESZÉLY

<p>RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARC ELÉCTRICO</p> <ul style="list-style-type: none"> Desconecte la alimentación que abastezca este equipo antes de trabajar en él. Utilice un comprobador de tensión de valor nominal adecuado. Si no se siguen estas instrucciones provocará lesiones graves o incluso la muerte. 	<p>ELEKTRILÖÖGI, PLAHVATUSE VÕI KAARLEEGI OHT</p> <ul style="list-style-type: none"> Enne seadmega töötamist tuleb lülitada välja kogu toitevool. Kasutage õige seadega pingetesteri. Selle juhise eiramine võib kaasa ohu elule või tervisele. 	<p>SÄHKÖISKÜN, RÄJÄHDYKSEN TAI VALOKAAREN VAARA</p> <ul style="list-style-type: none"> Katkaise kaikki tätä laitteistoa syöttävä virta ennen laitteistolla työskentelyä. Use a Voltage Tester of appropriate rating. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen aiheuttaa kuoleman tai vakavan vammaan.
<p>RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ARC ELECTRIQUE</p> <ul style="list-style-type: none"> Mettez l'équipement hors tension avant de travailler dessus. Utilisez un testeur de tension avec une tension nominale appropriée. Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves. 	<p>OPASNOST OD ELEKTRICNOG ŠOKA, ЕКСПЛОЗИЈЕ ИЛИ ЕЛЕКТРИЧНОГ ЛУКА</p> <ul style="list-style-type: none"> Isključite sve izvore električne energije za ovu opremu prije rada na opremi. Upotrebljavajte ispitivač napona primjerene razine. Nepoštivanje ovih uputa uzrokovat će smrt ili teške ozljede. 	<p>ÁRAMÜTÉS, ROBBANÁS ÉS SZIKRAHÚZÁS VESZÉLYE</p> <ul style="list-style-type: none"> Kapcsoljon le minden tápellátást, mielőtt a készüléket valamilyen munkát végezne. Megfelelő néveltes értékű feszültségtesztelőt használjon. Az utasítások betartásának elmulasztása halált, vagy súlyos sérülést okoz.

⚠ ⚠ ҚАУІПТІ / PAVOJUS / BĪSTAMI / GEVAAR / FARE / NIEBEZPIECZEŃSTWO

<p>ТОҚ СОҒЫ, ЖАРЫЛЫС НЕМЕСЕ ДОҒА ЖАРҒЫЛЫ ҚАУІП БАР</p> <ul style="list-style-type: none"> Осы құрылғыда жұмыс істемес бұрын барлық қуат көзін ажыратыңыз. Тіпті керіне шамасындағы кернеуді тексеру құралын пайдаланыңыз. Бұл нұсқауларды орындамау өлімге немесе ауыр жарақатқа әкеледі. 	<p>PAVOJUS elektros smūgio, sprogimas ar ARC BLYKSTĖ</p> <ul style="list-style-type: none"> Išjungti visus energijos tiekimo šį įrangą prieš darbą įrangos. Naudojimo įtampos testeriai tinkamas reitingo. Nesilaikant šių nurodymų bus sukelti mirtį arba sunkiai susižeisti. 	<p>ELEKTRISKÁS STRÁVAS TRIECIENA, SPRÁDZIENA VAI ELEKTRISKÁS LOKA APDRAUDĖJUMS</p> <ul style="list-style-type: none"> Pirms veiksmi darbas ar ierici, izslēdziet visus barošanas avotus, kas nodrošina strāvas padevi iericei. Izmantojiet sprieguma pārbaudes aparātu ar piemērotiem nominālajiem parametriem. Šo norādījumu neievērošanas gadījumā var iestāties nāvi vai rasiest nopietns savainojums.
<p>GEVAAR VAN ELEKTRISCHE SCHOKKEN, ONTPLOFFING EN VLAMBOGEN</p> <ul style="list-style-type: none"> Schakel alle voeding naar deze uitrusting uit alvorens werkzaamheden aan de uitrusting te verrichten. Gebruik een spanningstester van het juiste bereik. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot ernstig letsel of de dood. 	<p>FARE FOR ELEKTRISK STØT, ЕКСПЛОЗИОН ЕЛЛЕР ЛYSBUE</p> <ul style="list-style-type: none"> Skr av all strøm til utstyret før du foretar arbeid på det. Bruk en spenningsstester for riktig vurdering. Hvis disse instruksjonene ikke følges, vil det medføre dødsfall eller alvorlig personskade. 	<p>ZAGROŻENIE PORAZENIEM, PRADEM, WYBUHEM LUB WYŁADOWANIEM ŁUKU ELEKTRYCZNEGO</p> <ul style="list-style-type: none"> Przed przystąpieniem do jakiegokolwiek pracy przy urządzeniu należy je odłączyć od zasilania. Trzeba też zastosować próbnik napięcia o odpowiedniej wartości znamionowej. Nieprzestrzeganie tych instrukcji spowoduje śmierć lub ciężkie obrażenia.

⚠️ ⚠️ PERIGO / PERICOL / ОПАЧНОСТЬ / NEBEZPEČENSTVO / NEVARNOST / OPASNOST		
<p>RISCO DE DESCARGA ELÉTRICA, EXPLOÇÃO OU ARCO ELÉTRICO</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Desligar toda a alimentação elétrica deste equipamento antes de intervir no equipamento. ■ Utilizar um Testador de Voltagem da classe apropriada. <p>A não observância destas instruções resultará em morte, ou ferimentos graves.</p>	<p>PERICOL DE ȘOCURI ELECTRICE, EXPLOZII SAU ARCURI ELECTRICE</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Opriți alimentarea acestui echipament înainte de a lucra asupra lui. ■ Utilizați un voltmetru cu o tensiune nominală corespunzătoare. <p>Nerespectarea acestor instrucțiuni va duce la deces sau vătămare gravă.</p>	<p>ОПАСНОСТЬ УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ДУГОВОГО РАЗРЯДА</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Перед началом работы с оборудованием его следует обесточить. ■ Используйте индикатор напряжения подходящего класса. <p>Несоблюдение этих инструкций приведет к смерти или серьезной травме.</p>
<p>RIZIKO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRŮDOM, VÝBUCHU ALEBO ZÁSAHU OBLÚKOVÝM BLESKOM</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pred prácou na zariadení vypnite všetky zdroje napájania. ■ Použite skúšačku napätia so správnou klasifikáciou. <p>Neodržanie týchto pokynov bude mať za následok smrť alebo vážne zranenie.</p>	<p>NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA, EKSPLOZIJE ALI PRESKOČKA ISKRE</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Preden boste rokovali z opremo, jo izklopite iz vira električne energije. ■ Uporabite tester napetosti ustrežne imenske moči. <p>Neupoštevanje teh navodil lahko privede do smrti ali hudih telesnih poškodb.</p>	<p>OPASNOST OD STRUJNOG UDARA, EKSPLOZIJE ILI ELEKTRIČNIH LUKOVA</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Isključite sva napajanja za ovu opremu pre rada na njoj. ■ Koristite tester napona odgovarajuće snage. <p>Ukoliko ne poštujete ova uputstva, doći će do smrti ili teške povrede.</p>

⚠️ ⚠️ FARA / TEHLIKE / НЕБЕЗПЕЧНО		
<p>RISK FÖR ELSTÖTAR, EXPLOSION ELLER ÖVERSLAG</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Koppla ur utrustningen ur nätdanslutningen innan arbete påbörjas på denna. ■ Använd en spänningsmätare (voltmeter) med lämplig nominal spänning. <p>Om inte anvisningarna följs uppstår livsfara eller risk för allvariga personskada.</p>	<p>ELEKTRİK ÇARPMASI, PATLAMA YA DA ARK PARLAMA TEHLİKESİ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ekipman üzerinde çalışmadan önce bu ekipmana gelen tüm elektrikli kesin. ■ Uygun değerde bir Voltaj Test Cihazı kullanın. <p>Bu talimatları uymaması, ölüme veya ağır yaralanmalara yol açacaktır.</p>	<p>НЕБЕЗПЕЧНО УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ВИБУХУ АБО ВИНІКНЕННЯ ДУГОВОГО РОЗРЯДУ</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Перед початком роботи з обладнанням його слід незрумити. ■ Використовуйте індикатор напруги відповідної класу. <p>Невиконання цих інструкцій призведе до смерті або серйозних травм.</p>

⚠️ ⚠️ DANGER / ОПАЧНОСТ / OPASNOST / NEBEZPEČÍ / GEFAHR / KINΔYNOΣ		
<p>HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION OR ARC FLASH</p> <p>If the USB charger insert is installed to replace a socket-outlet, connect the earth wires (PE) together with a junction block in order to have earth line continuity for all the socket outlets of this electrical circuit.</p> <p>Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.</p>	<p>ОПАСНОСТ ОД ТОКОВ УДАР, ЕКСПЛОЗИЈА ИЛИ ВЪЗНИКНАВЕ НА ДЪГОВ РАЗРЯД</p> <p>Ako vstupkata za USB зарядно устройство е монтирана да замени мрежов контакт, свържете заземителните жици (PE) заедно със съеднителен блок, за да осигурите непрекъсваемост на заземителната линия за всички мрежови контакти на тази електрическа верига.</p> <p>Неспазването на тези инструкции ще доведе до смърт или сериозно нараняване.</p>	<p>OPASNOST OD STRUJNOG UDARA, EKSPLOZIJE ILI ELEKTRIČNOG PUNJENJA</p> <p>Ako je USB uložak za punjač postavljen da zamijeni utičnicu, povežite žicu za uzemljenje (PE) zajedno s razvodnim blokom kako biste imali kontinuitet na liniji uzemljenja za sve utičnice u ovom strujnom krugu.</p> <p>Neпоштовање ових упутстава će rezultirati смртцу ili teškim povredama.</p>
<p>NEBEZPEČÍ ELEKTRICKÉHO ŠOKU, VÝBUCHU NEBO JISKRY</p> <p>Pokud má USB nabíječi vložka nahradit zásuvku, ke svorkovnici připojte uzemňovací dráty (PE), čímž vytvoříte linární uzemnění pro všechny zásuvky v tomto elektrickém obvodu.</p> <p>Neodržanie týchto pokynů bude mít za následok smrt nebo vážné zranění.</p>	<p>GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS, EINER EXPLOSION ODER EINES LICHTBOGENS</p> <p>Wenn der USB-Steckdoseinsatz anstelle einer Steckdose eingebaut wird, verbinden Sie die Erdleiter (PE) zusammen mit einer Anschlussleiste, um eine durchgehende Erdleitung für alle Steckdosen dieses elektrischen Stromkreises zu gewährleisten.</p> <p>Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schwereren Verletzungen.</p>	<p>ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΕΚΡΗΞΗΣ, Η ΑΝΑΦΛΕΞΗΣ</p> <p>Αντικαθίσει κάθε παροχή τροφοδοσίας ρεύματος προς τη συσκευή πριν από τη χρήση της. Χρησιμοποιήστε ένα δοκιμαστικό τάσης κατάλληλης κατηγορίας. Η μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.</p>

⚠️ ⚠️ PELIGRO / OHT / VAARA / DANGER / OPASNOST / VESZÉLY		
<p>RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO</p> <p>Si el cargador USB está instalado para reemplazar un enchufe, conecte la toma de tierra (PE) junto con una ficha de empalme con el fin de facilitar la continuidad de la línea de tierra para todos los enchufes de este circuito eléctrico.</p> <p>Si no se siguen estas instrucciones provocará lesiones graves o incluso la muerte.</p>	<p>ELEKTRILÖÖGI, PLAHVATUSE VÕI KAARLEEGI OHT</p> <p>Kui USB laadimispea paigaldatakse toitepeasa asemele, tuleb maandusjuhtummed (PE) ühendada клеммилiselt abil koelku, et tagada maandus kõigile selle elektriahela pistikupesadele.</p> <p>Selle juhise eiramine võib kaasa ohu elule või tervisele.</p>	<p>SÄHKÖISKUN, RÄJÄHDYKSEN TAI VALOKAAREN VAARA</p> <p>Jos USB-laturin sisäänlaittoja ei ole asennettu korvaamaan pistorasialähdön, liitä maajohtod (PE) yhteen haalokkulasian kanssa saadaksesi maajohtod jatkuvuuden kaikille täällä sähkopiirin pistorasialähdöille.</p> <p>Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen aiheuttaa kuoleman tai vakavan vammian.</p>
<p>RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE</p> <p>Si la prise chargeur USB est installée pour remplacer une prise de courant, connectez les fils de terre (PE) ensemble à l'aide d'un bloc de jonction afin d'avoir une continuité de ligne de terre pour toutes les prises de ce circuit électrique.</p> <p>Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.</p>	<p>OPASNOST OD ELEKTRIČNOG ŠOKA, EKSPLOZIJE ILI ELEKTRIČNOG LUKA</p> <p>Ako je USB priključak za punjač postavljen umjesto utičnice, spojite zemljane vodiče (PE) sa spojnim blokom kako biste imali kontinuitet zemnog voda za sve utičnice u ovom strujnom krugu.</p> <p>Neпоштовање ових упута узрокује да смрт или теške озледе.</p>	<p>ÁRAMÚTÉS, ROBBANÁS ÉS SZIKRAHÚZÁS VESZÉLY</p> <p>Ha USB töltő-betétet cserélt a kimeneti aljzát, akkor a föld vezetékkeket (PE) kösse össze csatlakozó tömbbel, hogy a villamos áramkör valamennyi kimeneti aljzátjánál biztosított legyen a földvezeték folytonossága.</p> <p>Az utasítások betartásának elmulasztása halált, vagy súlyos sérülést okoz.</p>

⚠️ ⚠️ ҚАУІПТІ / PAVOJUS / BĪSTAMI / GEVAAR / FARE / NIEBEZPEČENSTVO		
<p>ТОҚ СОҒУ, ЖАРЫЛЫС НЕМЕСЕ ДОҒА ЖАРЫЛЫ ҚАУІП БАР</p> <p>Егер розетка орнына пайдаланылатын USB зарядтық ұясы орнатылған болса, осы электр желісінің барлық розеткалары үшін жерге қосылу желісі үздіксіз жұмыс істеуі үшін жерге тұйықтау сымдарын (PE) байланыс блогымен бірге жалғаның.</p> <p>Бұл нұсқауларды орындамау өлімге немесе ауыр жарақатқа әкеледі.</p>	<p>PAVOJUS elektros smūgio, sprogimas ar ARK BLYSKĖ</p> <p>Jei USB įkroviklis įdėjamas yra įdiegta pakeisti lizdas-outlet, prijungti žemę laidų (PE), kartu su sandūros bloku, kad būtų užtikrinama linijos tęstinumą visu lizdu angas šio elektros grandinėje.</p> <p>Nesilaikant šių nurodymų bus sukelti mirtį arba sunkiai susižeisti.</p>	<p>ELEKTRISKÁS STRÁVAS TRICIEENA, SPRÁDZIENA VIA ELEKTRISKÁ LOKA APDRAUDĖJUMS</p> <p>Ja USB lādētāja plāksni uzstāda, tai aizstāt kontaktrozetē, zemiņuma vadi (PE) jāsavieno kopā, izmantojot savienotājubloku, lai iedēdājini nodrošinātu visu kontaktrozetēs zemiņuma slēguma nepārtrauktību attiecīgajā elektriskajā ķēdē.</p> <p>Šo norādījumu neievērošanas gadījumā var iestāties nāvē vai rasiēs nopietns savainojums.</p>
<p>GEVAAR VAN ELEKTRISCHE SCHOKKEN, ONTPLOFFING EN VLAMBOGEN</p> <p>Als de USB-inbouwladier geïnstalleerd wordt ter vervanging van een wandcontactdoos dienen de aardraden (PE) met een aansluitblok verbonden te worden om verzekerd te blijven van de continuïteit van de aardgeleiding van alle contactdozen van dit elektrische circuit.</p> <p>Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot ernstig letsel of de dood.</p>	<p>FARE FOR ELEKTRISK STØT, EKSPLOSJON ELLER LYSBUE</p> <p>Dersom USB-laderinnsetten installeres som en erstating til ein stikkontakt, skal jordledningene (PE) kobles sammen med en koblingsenhet slik at man oppnår jordlinjekontinuitet for alle stikkontaktene på dette elektriske kretslepet.</p> <p>Hvis disse instruksjonene ikke følges, vil det medføre dødsfall eller alvorlig personskaade.</p>	<p>ZAGROZENIE PORAZENIEM, PRADEM, WYBUCHEM LUB WYŁADOWANIEM ŁUKU ELEKTRYCZNEGO</p> <p>Jeżeli moduł ładowczy z wejściama USB jest zainstalowany w miejsce gniazda, przewody uzimieniowe (PE) należy podłączyć razem z łączówką, aby zapewnić ciągłość przewodu uzimieniowego dla wszystkich gniazd tego obwodu elektrycznego.</p> <p>Nieprzestrzeganie tych instrukcji spowoduje śmierć lub ciężkie obrażenia.</p>

⚠️ ⚠️ PERIGO / PERICOL / ОПАСНОСТЬ / NEBEZPEČENSTVO / NEVARNOST / ОПАСНОСТЬ

RISCO DE DESCARGA ELÉTRICA, EXPLOSAO OU ARCO ELÉTRICO
Se a inserção para carregador USB for instalada para substituir uma tomada de corrente, conectar os fios de terra (PE) juntamente com um bloco de junção a fim de obter a continuidade da linha de ligação à terra para todas as tomadas deste circuito elétrico.
A não observância destas instruções resultará em morte, ou ferimentos graves.

PERICOL DE ȘOCURI ELECTRICE, EXPLOZII SAU ARCURII ELECTRICE
Dacă intrarea pentru încărcător USB este montată în locul unei prize, conectați firele de împământare (PE) împreună cu un bloc de conexiuni pentru a avea continuitate pe circuitul de împământare pentru toate rețelele electrice ale acestui circuit electric.
Nerespectarea acestor instrucțiuni va duce la deces sau vătămare gravă.

ОПАСНОСТЬ УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ДУГОВОГО РАЗРЯДА
Если USB-розетка предназначена для замены обычной силовой розетки, подключите провода заземления (PE) к клеммной панели, чтобы все розетки в этой цепи были заземлены.
Несоблюдение этих инструкций приведет к смерти или серьезной травме.

RIZIKO ZASAHU ELEKTRICKÝM PRŮDOM, VÝBUCHU ALEBO ZASAHU OBLÚKOVÝM BLESKOM
V prípade, že sa vložka USB nabíjaka montuje s cieľom výmeny zásuvky, pripojte káble uzemnenia (PE) spolu so spojovacím blokom, aby sa dodržala celistvosť uzemnenia všetkých zásuviek v tomto elektrickom okruhu.
Neoddržanie týchto pokynov bude mať za následok smrť alebo vážne zranenie.

NEVARNOST ELEKTRICNEGA UDARA, EKSPLOZIJE ALI PRESKOKA ISKRE
Če bosta navadno vtičnico zamenjali z vtičnico za napajanje naprav USB, priključite ozemljitveni žici v razdelilnik, da ohranite povezoval vseh vtičnic v tem električnem tokokrogu z zemeljskim vodnikom.
Neupoštevanje teh navodil lahko privede do smrti ali hudih telesnih poškodb.

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA, EKSPLOZIJE ILI ELEKTRICNIH LUKOVA
Ako se umetak USB punjača instalira tako da zameni vtičnicu, povežite uzemljenje zajedno sa spojnim blokom tako da postoji neprekidno uzemljenje za sve vtičnice u ovom električnom kolu.
Ukoliko ne poštuje ova uputstva, doći će do smrti ili teške povrede.

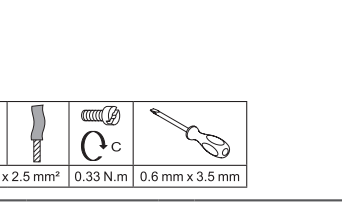
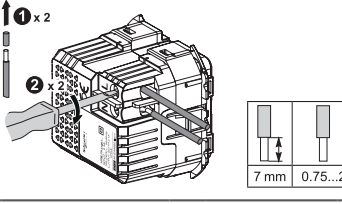
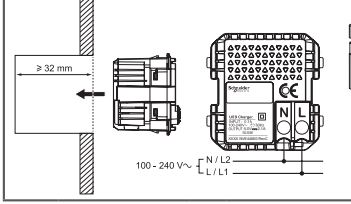
⚠️ ⚠️ FARA / TEHLİKE / НЕБЕЗПЕЧНО

RISK FÖR ELSTÖTAR, EXPLOSION ELLER ÖVERSLAG
Om USB-laddarsatsen installeras för att ersätta en stickkontakt, skall jordledningarna (PE) kopplas samman med en kopplingsenhet så att man uppnår en jordlinjekontinuitet för alla stickkontakterna i denna strömkrets.
Om inte anvisningarna följs uppstår livsfara eller risk för allvarliga personskador.

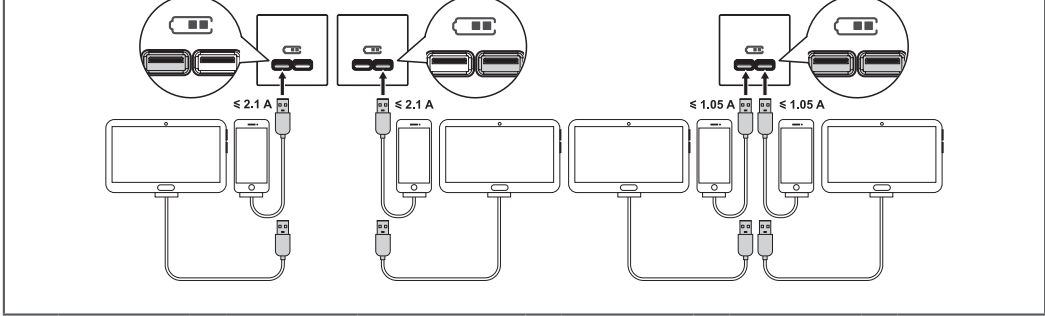
ELEKTRİK ÇARPMASI, PATLAMA YA DA ARK PARLAMA TEHLİKESİ
USB şarj cihazı ek parçası bir prizini yerini alması için takılrsa, bu elektrik devresinin tüm prizleri için toprak hattı sürekliliği sağlamak amacıyla bir bağlantı bloğu ile birlikt e toprak kablolarını (PE) bağlayın.
Bu talimatları uymaması, ölüme veya ağır yaralanmalara yol açacaktır.

НЕБЕЗПЕКА УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ВИБУХУ АБО ВИНИКНЕННЯ ДУГОВОГО РОЗРЯДУ
Якщо USB-розетка призначена для заміни звичайної силової розетки, під'єднайте проводи заземлення (PE) до клемної панелі, щоб усі розетки цього кола були заземлені.
Невиконання цих інструкцій призведе до смерті або серйозних травм.

- | | | | | | |
|----------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|--------------------------|
| en Connection | bg Съвързване | bs Spajanje | cs Připojení | de Anschluss | el Σύνδεση |
| es Conexión | et Ühendus | fi Liitântä | fr Connexion | hr Spajanje | hu Csatlakoztatás |
| kk Байланыс | lt Jungtys | lv Pieslēgšana | nl Aansluiting | no Tilkobling | pl Podłączenie |
| pt Ligação | ro Conectare | ru Подключение | sk Pripojenie | sl Priključitev | sr Veza |
| sv Anslutning | tr Bağlantı | uk Під'єднання | | | |



- | | | | | | |
|----------------------|----------------------|-------------------------|-----------------------|----------------------|------------------------|
| en Use | bg Употреба | bs Upotreba | cs Použití | de Verwendung | el Χρήση |
| es Uso | et Kasutusala | fi Käyttö | fr Utilisation | hr Upotreba | hu Használat |
| kk Қолдану | lt Naudoti | lv Lietošana | nl Gebruik | no Bruk | pl Zastosowanie |
| pt Uso | ro Utilizare | ru Использование | sk Použitie | sl Uporaba | sr Upotreba |
| sv Användning | tr Kullanım | uk Використання | | | |



en Technical characteristics
Nominal input voltage: 100-240 V~±10%
USB output voltage: 5 V~: ±5%
Nominal output current: 2.1 A (only one output, left or right) is used or 1.05 A if the left and the right outputs are used simultaneously
Maximum output power: 10.5 W
Expected lifetime: 30000 h for output power 10.5 W
Overvoltage category: OVC III
Isolation class: Class II
Average active efficiency: > 80.0%
Efficiency at low load (10%): > 70.0%
No-load power consumption: < 0.075 W

fr Caractéristiques techniques
Tension d'entrée nominale : 100-240 V~ ±10%
Tension de sortie USB : 5 V~: ±5%
Courant de sortie nominale : 2,1 A si une seule sortie (gauche ou droite) est utilisée ou 1,05 A si les sorties gauche et droite sont utilisées simultanément.
Puissance de sortie maximale : 10,5 W
Durée de vie attendue : 30 000 h pour puissance de sortie de 10,5 W
Catégorie de surtension : OVC III
Classe d'isolation : Classe II
Rendement actif moyen : > 80,0%
Rendement à faible charge (10%) : > 70,0%
Consommation électrique à vide : < 0,075 W

pt Características técnicas
Tensão nominal de entrada: 100-240 V~ ±10%
Tensão de saída USB: 5 V~: ±5%
Corrente nominal de saída: 2,1 A se apenas uma saída (esquerda ou direita) forem usadas simultaneamente, 10,5 W
Potência máxima de saída: 10,5 W
Vida útil prevista: 30000 h para potência de saída 10,5 W
Categoria de sobretensão: OVC III
Classe II
Eficiência ativa média: > 80,0%
Eficiência na baixa carga (10%): > 70,0%
Consumo de energia sem carga: < 0,075 W

